

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)587

Vol. 1981/0178

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET ALMINDELIGE BUDGET - REGNSKABSÅRET 1981

KOM(81) 587 endelig udg.

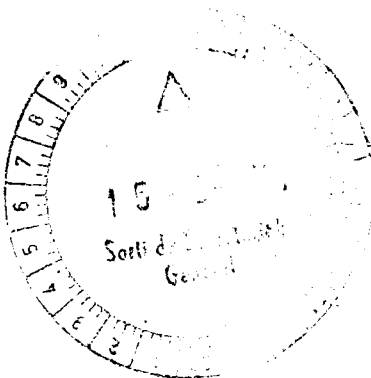
SEKTION V - REVISIONSRETEN

Bruxelles, den 12. oktober 1981

BEVILLINGSOVERFØRSEL Nr. 27/81

(Ikke-obligatoriske udgifter)

KOM(81) 587 endelig udg.



Det almindelige budget for regnskabsåret 1981

Sektion V: Revisionsretten

Bevillingsoverførsel nr. 27 /81

(Ikke-obligatoriske udgifter)

Fra kapitel 1.1 - Personale

Artikel 1.1.0

Konti 1.1.0.0	Grundlønninger	137 000
1.1.0.1	Familieltillæg	16 000
1.1.0.2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg	22 000

Artikel 1.1.3

Konti 1.1.3.0	Sygeforsikring	2 000
1.1.3.1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme	1 000

Artikel 1.1.4

Konti 1.1.4.0	Ydelse ved barnefødsel og ved død.	2 000
1.1.4.6	Ydelser i henhold til artikel 42 i vilkårene for de øvrige ansatte	8 000
1.1.4.9	Andre godtgørelser og refusioner	4 000

Fra kapitel 2.0 - Investering i fast ejendom. Leje af fast ejendom og andre omkostninger i forbindelse hermed

Artikel 2.0.0	Leje	80 000
2.0.2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning	40 000
2.0.3	Rengøring og vedligeholdelse	20 000
2.0.5	Sikring af og tilsyn med bygninger	20 000

Fra kapitel 2.2 - Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed

Artikel 2.3.3 Transportmateriel

Konti 2.2.3.1	Fornyelser	4 000
2.2.3.2	Leje	1 000
2.2.3.2	Vedligeholdelse, drift og reparation	7 000

Fra kapitel 2.3 - Løbende administrative udgifter

Artikel 2.3.0	Papir- og kontorartikler	10 000
2.3.1	Porto og telekommunikationsgebyrer	
Konto 2.3.1.1	Telefon, telegraf, telex	5 000
Artikel 2.5.0	Møder og indkaldelser i almindelighed	2 000
		381 000

Til kapitel 1.2 - Godtgørelser og omkostninger i forbindelse med
tiltræden, udtræden og forflyttelse

Artikel 1.2.0	Forskellige udgifter ved ansættelse af personale	266 000
Artikel 1.2.2	Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter udtræden og godtgørelse ved forflyttelse	
Konto 1.2.2.1	Personale	80 000
Artikel 1.2.4	Midlertidige dagpenge	
Konto 1.2.4.1	Personale	10 000
Artikel 1.2.5	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse for stillingen og afskedigelser	25 000
		381 000

BEGRUNDELSE

I. Øgede bevillinger til artikel 1.2.0 "Forskellige udgifter ved ansættelse af personale"

For at kunne besætte ledige stillinger har Revisionsretten efter at have anvendt proceduren til intern forflyttelse, udskrevet intern udvælgelsesprøve inden for institutionen og inden for Fællesskabet. Efter gennemgang af anmodningerne om overførsel fra tjenestemænd ved andre institutioner, skal Revisionsretten indlede udvælgelsesprocedure med henblik på ansættelse af personale i lønklasse A og B.

Disse udvælgelsesprøver for lønklasserne A6/A7, B2/B3 og B4/B5 tilrettelægges i samarbejde med Kommissionen, der bistår såvel med jury som det med prøverne forbundne administrative arbejde. Udgifter til offentliggørelse samt til ansøgernes befordring sker imidlertid for Revisionsrettens regning.

<u>A. Almindelig udvælgelsesprøve A6/A7</u>	<u>ECU</u>
a. Udgifter til befordring og ophold for kandidater, der har fået adgang til de skriftlige prøver	73 000
b. Udgifter til befordring og ophold for kandidater, der har fået adgang til de mundtlige prøver	25 000
c. Tolkeudgifter	24 500
d. Udgifter til offentliggørelse, m.m.	18 000
e. Diverse	3 000
I alt A	<u>143 500</u>

Udvælgelsesprøven kan afsluttes i 1981.

<u>B. Almindelig udvælgelsesprøve B2/B3 og B4/B5</u>	
a. Udgifter til befordring og ophold for kandidater, der har fået adgang til de skriftlige prøver	122 000
b. Udgifter til offentliggørelse, m.m.	18 000
c. Diverse	3 000
I alt B	<u>143 000</u>

Sammenfattet: I alt A	143 500	
I alt B	<u>143 000</u>	
		286 500
Bevilling på budgettet 1981		<u>20 500</u>
Anmodning om overførsel for		266 000

II. Øgede bevillinger til artikel 1.2.2 "Bosættelsespenge" og til 1.2.4 "Midlertidige dagpenge"

Oprettelsen af Revisionsrettens tjenestegrene, som er sket trinvis siden Retten blev oprettet i 1977, tog fart i 1979 og 1980.

Udgifterne til bosættelsespenge, hvis ydelse følger reglerne i vedtægten for tjenestemænd, er hovedsageligt blevet udbetalt i regnskabsårene 1980 og 1981, medens bevillingerne fra tidligere regnskabsår er bortfaldet, som vist nedenfor:

	Bortfaldne bevillinger		
	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
1.2.2.1 Bosættelsespenge	399 544,17	23 120,78	-
1.2.4.1 Midlertidige dagpenge	168 678,50	47 777,03	-

III. Øgede bevillinger til artikel 1.2.5 "Ventepenge og godtgørelse ved fritagelse for stillingen og afskedigelse"

En A2-stilling under EKSF's revisor er bortfaldet i henhold til budgetbeslutning truffet under vedtagelsen af det almindelige budget for 1979.

På Revisionsrettens 1981-budget findes der under artikel 1.2.5 kun en pro-memoria opførsel, hvilket vil sige, at der skal foretages en overførsel for at Retten kan imødekomme sine forpligtelser.---